



# XXII COLOQUIO INTERNACIONAL SOBRE OTOPAMES

en homenaje a  
**María Enriqueta Cerón  
& Félix Báez-Jorge**

## PROGRAMA

**Lunes 19 de octubre de 2020**

10:00 a 11:00 Inauguración: Autoridades UV / UVI y Yolanda Lastra  
Presentación Coloquios sobre Otopames: Enriqueta Cerón  
Entrega Premios Noemí Quezada 2020: Lourdes Budar  
Semblanza-homenaje de Enriqueta Cerón, por Yolanda Lastra  
Semblanza-homenaje de Félix Báez-Jorge, por Jacques Galinier

11:00 a 12:00 Conferencia magistral Félix Báez Jorge  
*Aproximación a la aculturación religiosa en Nueva España durante los siglos XVI y XVII*  
moderada por Jacques Galinier

### **Mesa 1. Población otopame de Veracruz** moderada por M<sup>a</sup> Enriqueta Cerón Velásquez

12:00 a 12:20 Ana M<sup>a</sup> Álvarez P. y Gianfranco Cassiano V.  
*El proceso de desertificación en el Holoceno medio y sus efectos sobre el poblamiento del noroeste del estado de Veracruz*

12:20 a 12:40 Phyllis M. Correa y Francisco Gerardo Correa Yáñez  
*Hablantes de otomí en el estado de Veracruz en 1930*

12:40 a 13:00 Santiago Bautista Cabrera  
*Reelaboración simbólica: los santos católicos y “el costumbre” en la praxis ritual ñuhu en Ixhuatlán de Madero*

13:00 a 13:10 DISCUSIÓN

13:10 a 14:00 Conferencia magistral Enriqueta Cerón Velásquez  
*Diversidad sociolingüística otopame en Veracruz*  
moderada por Yolanda Lastra

14:00 a 16:00 COMIDA

## **Mesa 2. Problemáticas actuales en comunidades otopames 1**

moderada por Ana M<sup>a</sup> Salazar

- 16:00 a 16:20 Ewald Hekking  
*Contacto y desigualdad en el salón de clases: problemas y retos para la enseñanza del hñãñho*
- 16:20 a 16:40 Jorge Uzeta Iturbe  
*Actualizaciones étnicas y proyectos estatales en Guanajuato*
- 16:40 a 17:00 Verónica Kugel  
*El Señor de Jalpan recorre su territorio en tiempos de covid-19*
- 17:00 a 17:20 Carlos Hernández Dávila  
*El cielo contra el COVID-19*
- 17:20 a 17:30 DISCUSIÓN

## **Martes 20 de octubre de 2020**

### **Mesa 3. Agua y territorialidad otopame 1**

moderada por Phyllis Correa

- 10:00 a 10:20 José Concepción Arzate Salvador, Carlos Alberto Flores Armeaga y Rosaura Yépez Vásquez  
*Yo no quería la presa, pero me la heredaron: formas de vida en una comunidad otomí de Toluca afectada por una obra hidráulica*
- 10:20 a 10:40 Martha C. Muntzel  
*Peregrinaciones tlahuicas, enlace territorial y reproducción de la identidad histórico-cultural*
- 10:40 a 11:00 Héctor Santaella Barrera  
*La Presa Taxhimay, el desplazamiento de un pueblo otomí (ñõthó) del Estado de México*
- 11:00 a 11:20 Juan Martín Trujillo García  
*Memoria e identidad en población otomí afectada por la construcción de la presa Allende en Guanajuato. El caso de los ejidos San Agustín González y San Marcos de Begoña*
- 11:20 a 11:30 DISCUSIÓN

#### **Mesa 4. Agua y territorialidad otopame 2**

moderada por Aurelio Núñez

- 11:30 a 11:50 Rossana Roque Baxcajay  
PREMIO NOEMÍ QUEZADA A LA MEJOR TESIS DE LICENCIATURA SOBRE PUEBLOS OTOPAMES  
*“Los uēma son nuestros ancestros.” Producción artesanal de cal: patrimonio biocultural de la comunidad hñähñu de El Botho*
- 11:50 a 12:10 Georgina María Arredondo Ayala y Rebeca Esquivel Rivera  
*Aprovechamiento de los recursos naturales entre las mujeres mazahuas del municipio de El Oro, Estado de México*
- 12:10 a 12:30 Melissa Reyes Carcaño  
*El paisaje biocultural de la herbolaria mazahua: el caso de dos comunidades del Estado de México*
- 12:30 a 12:50 Alfonso Torres Rodríguez y Nadia Verónica Vélez Saldaña  
*Una propuesta de cuenta lunar y cálculo eclíptico para celebración de Fuego Nuevo presente el abrigo La Pintada, estado de Hidalgo*
- 12:50 a 13:00 DISCUSIÓN
- 13:00 a 14:00 **Presentaciones de libros**  
moderadas por Mario Sánchez Martínez
- 14:00 a 15:30 COMIDA

#### **Mesa 5. Problemáticas actuales en comunidades otopames 2**

moderada por Silvia Mendoza

- 16:00 a 16:20 Jozelín María Soto Alarcón  
MENCIÓN ESPECIAL DEL PREMIO NOEMÍ QUEZADA A LAS MEJORES TESIS SOBRE PUEBLOS OTOPAMES  
*Mujeres organizadas en el Alto Mezquital hidalguense. La vida en tres cooperativas dirigidas por mujeres campesinas e indígenas (1990-2026)*
- 16:20 a 16:40 Blanca Leticia Ramos Rea e Ivy Jacaranda Jasso Martínez  
*Conflictos intracomunitarios en Peña Blanca, Cieneguilla, Congregación Otomí de San Ildefonso Cieneguilla, Tierra Blanca, Guanajuato*
- 16:40 a 17:00 Antonio Flores González  
*Conflicto y emergencia de sujetos políticos en Santiago Mexquititlán*
- 17:00 a 17:20 Raúl Hernán Contreras Román  
*Comunidades en espera. La promesa de futuro en el tiempo incierto de la migración mezquitalense contemporánea*
- 17:20 a 17:30 DISCUSIÓN

## Miércoles 21 de octubre de 2020

### Mesa 6. Cosmovisión y ritualidad 1

moderada por Antonella Fagetti

- 10:00 a 10:20 Federica Rainelli  
PREMIO NOEMÍ QUEZADA A LA MEJOR TESIS DE DOCTORADO EN  
ANTROPOLOGÍA SOCIAL SOBRE PUEBLOS OTOPAMES  
*Detrás de la máscara. Usos y significados del cuerpo en la práctica ritual otomí (Sierra Madre Oriental, México)*
- 10:20 a 10:40 Israel Lazcarro Salgado  
*Auge y declive de un chamán otomí. El problema de la construcción interétnica de las jerarquías y los dominios chamánicos*
- 10:40 a 11:00 Jorgelina Reinoso Niche  
*Los sueños del bādi y sus maestros oníricos las Antiguas. Narraciones del diálogo sagrado entre los otomíes de la Sierra Norte de Puebla*
- 11:00 a 11:20 M<sup>a</sup> Guadalupe Ramírez Ramos  
*La manifestación del mundo onírico otomí a través de las nuevas generaciones*
- 11:20 a 11:30 DISCUSIÓN
- 11:30 a 12:30 Conferencia magistral Jacques Galinier  
*Mat'ui – Espejismos de la Huasteca en el imaginario otomí*  
moderada por Lourdes Baez

### Mesa 7. Cosmovisión y ritualidad 2

moderada por Agustín Martínez

- 12:30 a 12:50 Giulia Cantisani  
PREMIO NOEMÍ QUEZADA A LA MEJOR TESIS DE MAESTRÍA EN  
ANTROPOLOGÍA CULTURAL SOBRE PUEBLOS OTOPAMES  
*Ngunjä, casa di Dio. La costruzione dello spazio rituale tra gli Otomi del Messico orientale*
- 12:50 a 13:10 Elide Núñez Escandón  
*Transformaciones simbólicas de íconos religiosos en Almoloya del Río, Estado de México*
- 13:10 a 13:30 Maricruz Romero Ugalde  
*Trabajo, ritual y salud. “La Cocinerita”, Virgen de Guadalupe, en las cocinas comunitarias de las celebraciones de la Congregación Indígena Otomí San Idefonso, Cieneguilla, Tierra Blanca, Guanajuato*
- 13:30 a 13:50 M<sup>a</sup> Teresa Jarquín Ortega  
*La festividad de san Juan Bautista, san Pedro y san Pablo en los pueblos del occidente del Estado de México*
- 13:50 a 14:00 DISCUSIÓN

14:00 a 16:00 COMIDA

### **Mesa 8. Cosmovisión y ritualidad 3**

moderada por Ivy Jasso

- 16:00 a 16:20 David Gómez Sánchez  
MENCIÓN ESPECIAL DEL PREMIO NOEMÍ QUEZADA A LAS MEJORES TESIS  
SOBRE PUEBLOS OTOPAMES  
*Ts'ita miñ'yo, el dios coyote en la cosmovisión otomí del norte del  
Estado de México*
- 16:20 a 16:40 Sandra Figueroa Sosa  
*Risas de la Santa Cruz Primera. Humor yühü en el Hueyamalucan*
- 16:40 a 17:00 Edwin Galindo González  
*Ritualidad y danza tradicional del xhita en la fiesta de carnaval en el  
municipio de Jilotepec, Estado de México*
- 17:00 a 17:20 Saúl Ulises García Aguirre  
*Cosmovisión y ritualidad agrícola en la comunidad ñätho de  
Zirahuato de los Bernal, Michoacán*
- 17:20 a 17:30 DISCUSIÓN

### **Jueves 22 de octubre de 2020**

### **Mesa 9. Diversidad sociolingüística otopame**

moderada por Cristina Kleiner

- 10:00 a 10:20 Itzel Vargas García  
MENCIÓN ESPECIAL DEL PREMIO NOEMÍ QUEZADA A LAS MEJORES TESIS  
SOBRE PUEBLOS OTOPAMES  
*¿De vitalidades o desplazamientos? Dinámicas de contacto  
lingüístico en el continuum otomí-español. El caso de San Pablito,  
Pahuatlán, Puebla y El Boxo, Cardonal, Hidalgo, México*
- 10:20 a 10:40 Fabiola Concepción Segundo y Miguel Reyes Contreras  
*Los préstamos del español al mazahua en dos generaciones  
hablantes de Mavatí, San Felipe del Progreso, México*
- 10:40 a 11:00 M<sup>a</sup> Cristina Quintanar Miranda  
*Presencia de lenguas otopames entre los estudiantes de la UAQ,  
2019*
- 11:00 a 11:20 Micaela Guzmán Morales  
*Reflexiones sobre la diversidad lingüística, experiencia de un chat*
- 11:20 a 11:30 DISCUSIÓN

## Mesa 10. Lingüística otopame

moderada por Martha Muntzel

- 11:30 a 11:50 Norma Berenice Gómez González  
PREMIO NOEMÍ QUEZADA A LA MEJOR TESIS DE MAESTRÍA EN LINGÜÍSTICA  
SOBRE PUEBLOS OTOPAMES  
*Frases numerales definidas, distributivas y partitivas en matlatzinca*
- 11:50 a 12:10 Glenda Zoé Lizárraga Navarro  
*Número nominal en chichimeco*
- 12:10 a 12:30 Yolanda Lastra y Aarón Hernán Flores Suárez  
*Contacto temprano matlatzinca-español: el caso de la palabra  
'hongo'*
- 12:30 a 12:50 Aileen Patricia Martínez Ortega  
*Alfabetos prácticos de las lenguas otopames: consideraciones  
lingüísticas, sociolingüísticas y didácticas*
- 12:50 a 13:00 DISCUSIÓN
- 13:00 a 14:00 **Presentaciones de libros**  
moderadas por Antonio Lorenzo
- 14:00 a 16:00 COMIDA

## Mesa 11. Identidad otopame 1

moderada por Eduardo Solorio

- 16:00 a 16:20 Chantal Huckert  
*La montaña Malinche y sus manifestaciones en las figuras de las  
camisas de las bordadoras de San Juan Ixtenco, Tlaxcala*
- 16:20 a 16:40 Elva Vianney Maya González  
*Bordados de uso ritual y uso cotidiano entre los mazahuas de San  
Felipe del Progreso, México*
- 16:40 a 17:00 Anna Rosa Herrera Gómez  
*Simbolismo en los arreglos florales de la fiesta de Santiago de  
Anaya*
- 17:00 a 17:20 Alejandro Véliz Ruiz Esparza  
*Sonidos rituales en San Juan Atzingo: Un estudio sobre el  
teponaztli (Santo ndot zandaa) tlahuica*
- 17:20 a 17:30 DISCUSIÓN

**Viernes 23 de octubre de 2020**

**Mesa 12. Otopames prehispánicos**

moderada por Alonso Sánchez UVI

- 10:00 a 10:20      Monika G. Tesch Knoch y Mónica Cruz Millán  
*Análisis del material lítico del sitio "El Cráter": un acercamiento al modo de vida de las sociedades cazadoras-recolectoras de San Luis Potosí*
- 10:20 a 10:40      M<sup>a</sup> del Carmen Pérez Ortiz de Montellano y Kenia Refugio Hernández Martínez  
*Metodología para el estudio de un grupo del Clásico de Santa Cruz Atizapán: la cerámica esgrafiada*
- 10:40 a 11:00      Patricia Fournier García y Fermín Sánchez Aldana L.  
*Los otomíes de la región de Tula: Una reevaluación de sus desarrollos precolombinos (600-850 d.C.)*
- 11:00 a 11:20      Enriqueta M. Olguín  
*Una hipótesis sobre dos posiciones rituales del yugo completo de Huapalcalco*
- 11:20 a 11:30      DISCUSIÓN

**Mesa 13. Historia otopame**

moderada por Monika Tesch

- 11:30 a 11:50      Antonio Lorenzo Monterrubio  
*Grutescos en el imaginario otomí. Siglo XVI*
- 11:50 a 12:10      Ricardo Valadez Vázquez  
*El corregimiento de Zempoala representado en el Mapa de Zempoala de 1580*
- 12:10 a 12:30      César Mauricio Hinojosa Méndez  
*Los dueños del tiempo: Santiago Tilapa pueblo ñha-ñhu del Valle de Rzanbathà o Valle de la luna en el Estado de México*
- 12:30 a 12:50      Luis Enrique Ferro Vidal  
*Los caminos de la memoria en palabras indígenas: Configuración de un relato de fundación en Guanajuato*
- 12:50 a 13:00      DISCUSIÓN
- 13:00 a 14:00      Conferencia magistral Raquel Güereca  
*El culto a Guadalupe entre los otomíes de Tutotepec, siglo XVIII*  
moderada por Verónica Kugel
- 14:00 a 16:00      COMIDA

## Mesa 14. Identidad otopame 2

moderada por Carlos Hernández Dávila

- 16:00 a 16:20 Antonella Fagetti  
*Nuevos credos, viejas creencias: experiencias de conversión entre otomíes*
- 16:20 a 16:40 Silvia Mendoza Mendoza y Marisela Dzul Escamilla  
*Identidad hñähñu. Cuando la lengua se convirtió en ombligo*
- 16:40 a 17:00 Mario Sánchez Martínez  
*El Tratól: Una reminiscencia de la boda otomí en la comunidad de El Pueblito, Corregidora, Querétaro*
- 17:00 a 17:20 Roberto Aurelio Núñez López  
*Ár nthanduximhai ya ñähñu: honja da thandi, da ts'a ne da 'bede ar ximhai / Cosmovisión ñähño: una forma de mirar, sentir y contar el mundo*
- 17:20 a 17:30 DISCUSIÓN
- 17:30 a 18:00 CLAUSURA